#### **CABECERA**

YACIMIENTO: Convento de San Francisco (Ciudad Rodrigo, Salamanca)

MUNICIPIO: Ciudad Rodrigo PROVINCIA: Salamanca

**REF. AEHTAM:** 

REFERENCIA: AEHTAM 2513; CIHM 2, 145

N. INV: Desaparecida

**TIPO YACIMIENTO: MONASTERIO** 

**OBJETO:** Arco

TIPO:

#### **GENERALIDADES**

**MATERIAL: PIEDRA** 

**SOPORTE:** ESTRUC. ARQUIT. **TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO

**TÉCNICA:** INCISION

**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

**NÚMERO DE LÍNEAS: 4** 

H. MAX. LETRA: H. MIN. LETRA: RESPONS. EPIGR.:

**REVISORES:** 

**RESPONS. ARQUEOL.:** 

CONSERV. EPG.: Copia literal

CONS. ARQ.: D

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:** 

**NUM. INSCRIPCIONES: 1** 

**FORMA:** 

**DIRECCIÓN ESCRITURA:** 

**REVISORES ARQ.:** 

#### TEXTO Y APARATO CRÍTICO

# **TEXTO:**

Aqui esta sepultado el comendador Frei Alonso del Aguila que fue ferido en el cerco de Malaga de que fallecio desta presente vida. Ano de mil quatrocientos ochenta y siete

Lectura dada por CIHM 2, 145.

## **APARATO CRÍTICO:**

#### TRADUCCIÓN:

Aquí está sepultado el comendador fray Alonso del Águila que fue herido en el cero de Málaga en el cual falleció de esta presente vida. Año de mil cuatrocientos ochenta y siete.

Traducción dada por CIHM 2, 145.

#### **COMENTARIO:**

Copia literaria en R.A.H. Colección Salazar y Castro, D-17, fol. 23.

## EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM 2, 145. SIGNARIO: LATINO SEPARADORES: LENGUA: Castellano NÚM. TEXTOS: 1 METROLOGIA:

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** 

#### **OBSERV. PALEOGRÁFICAS:**

## CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

# **FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:** 

**DATACIÓN:** 1487, siglo XV (CIHM 2, 145) **CRIT. DAT.:** Fecha dada por la inscripción

CONTEXTO HALLAZGO: Convento de San Francisco (Ciudad Rodrigo, Salamanca), primer arco a la

derecha del altar. Desaparecida (CIHM 2, 145).

## **OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

## **BIBLIOGRAFÍA**

#### **ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 2513; CIHM 2, 145; González Dávila, G. (1618 [ed. 2000]) Theatro eclesiástico de la ciudad y santa iglesia de Ciudad Rodrigo, vidas de sus obispos y cosas memorables de su obispado, Salamanca, p. 18.

**BIBL. ARQUEOL:** 

**IMÁGENES**